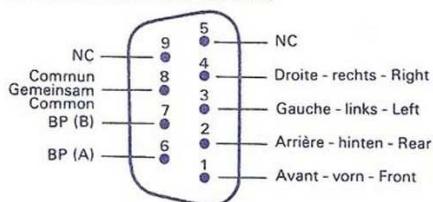


CONNECTION

- CUT OFF THE POWER SUPPLY TO THE COMPUTER BEFORE CONNECTING OR REMOVING THE EXTENSION MODULE.
- Plug in connector (2) to one of the connectors (1).
- When using peripherals, connect the plugs of the latter to the corresponding sockets (3) of the module (4).

BROCHAGE DES CONNECTEURS MÂLES ANSCHLUSS DER STECKER PLUG CONNECTION DIAGRAM



- BP (A); BP (B):** – Bouton poussoir de déclenchement ou de mise en route ON/OFF.
– Taste ON/OFF zum Auslösen eines Schusses oder Starten einer Aktion.
– Trigger or start ON/OFF push-button.
- NC :** non connecté - Nicht angeschlossen - Not connected.

Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration.

Alle hier angegebenen Beschreibungen und Daten dienen lediglich der Information und sind für uns keinesfalls bindend. Im Bestreben einer ständigen Verbesserung unserer Erzeugnisse bleiben uns Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten.

The descriptions and characteristics given here are of informative significance only, and non committal. In fact, to keep up the high quality of our products, we reserve the right to make all changes or improvements without previous notice.

Codes 966 TX 1147 - 504 643-00/000 - 0685 Les métiers graphiques - Les Ponts-de-Cé

EXTENSION JEU ET MUSIQUE

L'extension jeu et musique est un module (4) enfichable à l'arrière de l'unité centrale sur l'un des connecteurs (1) du **TO7** ou du **TO7-70** ou sur le connecteur (1) du **MO5**.

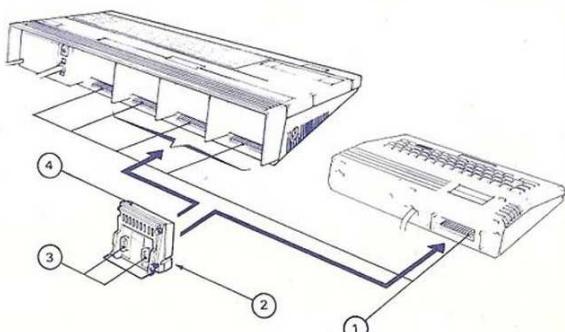
L'extension jeu et musique assure les fonctions suivantes :

- Sous contrôle d'une cartouche de programmes, elle permet grâce à un générateur de fréquences incorporé de synthétiser des sons qui seront reproduits par l'intermédiaire du téléviseur.
- Elle constitue l'interface entre l'unité centrale et des périphériques tels que :
 - des manettes de jeux,
 - des potentiomètres,
 - une table traçante,
 - une « Souris ».
- Elle permet d'exploiter tous les logiciels compatibles **TO7**, **TO7-70** ou **MO5**.

BRANCHEMENT

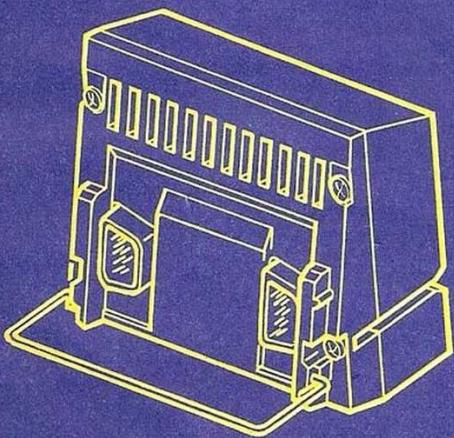
- COUPER L'ALIMENTATION DE L'ORDINATEUR AVANT DE CONNECTER OU DE RETIRER LE MODULE D'EXTENSION.

- Brancher le connecteur (2) sur l'un des connecteurs (1).
- Brancher les fiches de raccordement des périphériques aux prises correspondantes (3) du boîtier (4).



Extension jeu et musique Spiel-und Musikmodul Game and music extension

SX 90-18



MO5

TO 7

TO 7-70

SPIEL-UND MUSIKMODUL

Der Anschluß dieses Moduls erfolgt über eine der Kontaktleisten (1) des **TO7** oder des **TO7-70** oder über die kontaktleiste (1) des **MO5**.

Dieses Erweiterungsmodul hat folgende Funktionen :

- Wenn es von einem Programm-Modul gesteuert wird, kann der eingebaute Frequenzgenerator Töne synthetisieren, die über das Fernsehgerät wiedergegeben werden.
- Es dient als Schnittstelle zwischen der Zentraleinheit und Peripheriegeräten, wie z. B.:
 - Steuernknüppel,
 - Potentiometer,
 - Graphiktablett,
 - « Maus ».

Es ermöglicht den Betrieb von Software jeder Art, die mit dem **TO7**, **TO7-70** und dem **MO5** kompatibel ist.

ANSCHLUSS

- DEN COMPUTER UNBEDINGT AUSSCHALTEN, BEVOR DAS ERWEITERUNGSMODUL ANGESCHLOSSEN ODER HERAUSGENOMMEN WIRD.
- Den Anschluß (2) an eine der Kontaktleisten (1) anschließen.
- Die Peripheriegeräte werden an die entsprechenden Buchsen (3) des Moduls (4) angeschlossen.

GAME AND MUSIC EXTENSION

The game and music extension is a module (4) which plugs in at the rear of the central unit to one of the connectors (1) of the **TO7** or the **TO7-70** or to connector (1) of the **MO5**.

The game and music extension provides the following functions :

- Under control of a program cartridge, it enables you, thanks to a built-in frequency generator, to synthesise sound which will be reproduced by a T.V. receiver.
- It forms the interface between the central unit and peripherals, such as :
 - Joysticks,
 - Paddles,
 - a Touch Pad,
 - a « Mouse ».
- It can be used with all **TO7**, **TO7-70**, **MO5** compatible software.